

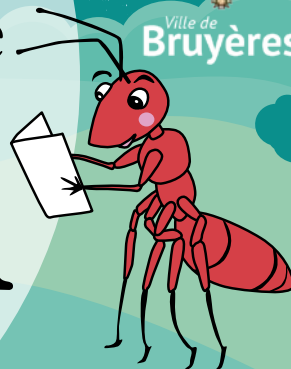
N°02

De septembre à décembre 2021

La gazette municipale de l'Avison



Ville de
Bruyères



N°02 - De septembre à décembre 2021 - Votre magazine quadrimestriel gratuit d'informations municipales de la ville de Bruyères



Pour célébrer cette année le 60^e anniversaire du jumelage de la ville de Bruyères avec sa (très) grande sœur Honolulu, la municipalité a eu envie de faire voyager les Bruyérois en organisant une exposition de photographies à ciel ouvert intitulée « Honolulu s'invite à Bruyères ».

Au cours de leurs déambulations sur les promenades de la place Stanislas, les visiteurs plongeront dans l'exotisme, l'immensité et la diversité des paysages hawaïens immortalisés, notamment, par une

photographe native de notre bourgade, Marjolaine Hilaire, lors de ses voyages dans l'archipel si cher à son cœur...

Une belle façon de rendre hommage et de rappeler notre lien avec nos amis hawaïens.

Venez vous évader un instant à l'autre bout du monde, au travers de cette exposition qui se tient jusqu'au mois d'octobre autour de la place Stanislas au centre de Bruyères.

Édito

Le mot du Maire

Chères Administrées, chers Administrés,

...

Bien à vous,

Denis Masy
Maire

La Gazette de l'Avison est réalisée grâce à la collaboration financière des annonceurs publicitaires. Consultez-les pour vos achats en vous recommandant de cet ouvrage, ils ne manqueront pas de vous réserver le meilleur accueil.

Direction de la publication et rédaction : Mairie de Bruyères - Crédit photos : Mairie de Bruyères - Tous droits réservés : Mairie de Bruyères - Dépôt légal : 09/2021
Régie publicitaire : Véronique Dardaine, 06 10 25 04 74, vdconseilsetmedias@laposte.net - Création graphique et illustrations : Alexia Kelsen, 06 82 15 15 24, www.alexiaelsen.fr
Impression : Deklic Graphique

Malgré tout le soin apporté à ce guide nous déclinons toutes responsabilités quant aux modifications ou erreurs éventuelles qui s'y seraient glissées.





Festival épinettes en balade



Concert Rock - Cadillac Band

Culture et animation

Les estivales Bruyéroises 2021

La ville de Bruyères a mis en place toute une série d'animations au cours des deux mois d'été : théâtre de rue, concerts en tout genre, festival d'épinettes, expositions de photos d'art et de peintures, street art, conteuse... Il y en avait pour tous les goûts, ceci en partenariat avec des associations bruyéroises.

Nous avons l'envie de faire revivre notre cité après l'année difficile que nous avons vécue.

Toutes ces animations étaient de qualité et ont ravi le public et les visiteurs présents. A refaire...

Nous avons pu profiter de tous les sites disponibles pour présenter ces diverses animations : la rue du Cameroun, la salle des fêtes, la place Jean Jaurès, l'église, le parc du château, la salle polyvalente. Merci à tous ceux qui nous ont accueillis dans leurs locaux.

Merci aux services techniques qui ont participé à la mise en place du matériel et merci à tous les bénévoles qui ont permis le bon déroulement de ces manifestations.

Rendez-vous est déjà donné pour 2022, voire de quelle manière nous pourrions améliorer ces manifestations...



Concert tzigane - Ladislava



Concert classique - Bas si grave



conte



exposition de photos d'art



Théâtre de rue



SwissLife

ASSURANCES SANTÉ - RETRAITE
Pour particuliers et professionnels

Sébastien JEANDAT
19, rue Léopold 88600 BRUYÈRES
Tél. : 03 29 50 58 84
bruyeres@agence-swisslife.fr
www.swisslife.fr
N°ORIAS : 07007217 - www.orias.fr

MAGIC
EXCLUSIVITÉ D'AFFLELOU

À partir de 149€
avec deux "Magic Clips."

Découvrez notre collection
sur afflelou.com

* Modèle présenté : MAGIC 27 noire (149€ prix maximum TTC). Montures de la collection MAGIC à partir de 149€ TTC, deux Magic Clips offerts, verres correcteurs non inclus. Jusqu'au 1er mars 2022. Voir conditions en magasin. Dispositif médical CE. Demandez conseil à votre opticien. Mars 2021. RCS Paris 304 577 794.

ALAIN AFFLELOU
BRUYÈRES - 8, ROUTE DE GERARDMER
Tél. 03 29 52 28 63

Yosgelia Gamm vert
N°1 DE LA JARDINERIE

NOUVEAU AU RAYON TERROIR

Bières locales
Brasserie
«La Bourlingueuse»
Plusieurs variétés disponibles

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération

Zone Artisanale 88600 CHAMP-LE-DUC
Tél. : 03 29 52 48 97
Ouvert du mardi au samedi : 9h-12h et 14h-18h30

Pôle d'Équilibre Territorial Rural
du Pays de la Déodatia

Le Jour de la Nuit en Déodatia
Samedi 9 octobre 2021

Un événement gratuit pour (re)découvrir le ciel étoilé !
Le samedi 9 octobre 2021 aura lieu « Le Jour de la Nuit », un événement national de sensibilisation à la pollution lumineuse, organisé pour la troisième année sur le territoire du Pays de la Déodatia. Une quinzaine de communes participeront, dont la ville de Bruyères.

Mais pourquoi donc sensibiliser à la pollution lumineuse ?
L'éclairage public a de nombreux effets négatifs :

- Il s'agit de la principale cause de mortalité des insectes dues aux activités humaines, au même titre que les insecticides ;
- Sans pollution lumineuse, on pourrait observer à l'œil nu 400 étoiles de la constellation de la Grande Ourse, au lieu de 10 à 40 dans les ciels pollués.
- L'éclairage public représente 41% de la consommation d'électricité des communes, avec souvent des luminaires vieillissants et obsolètes ;
- La lumière artificielle perturbe notre sommeil et peut entraîner hausse du taux de dépression, prise de poids, risque accru de cancers...

Alors pour le Jour de la Nuit, retrouvons tous les bienfaits de l'obscurité et du ciel étoilé !

Le programme
Balade contée, observation commentée des étoiles, découverte guidée des bruits de la nuit à la « montagne des fourmis ». En amont, animations à la médiathèque les 3 mercredi précédant l'événement.

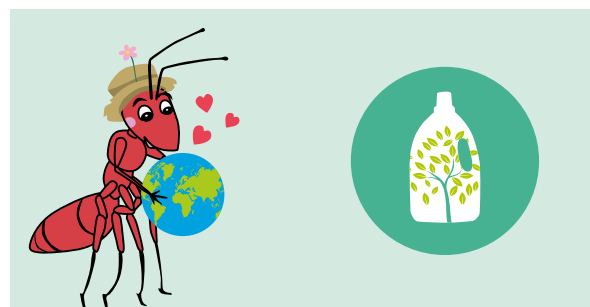
Extinction de l'éclairage public
La nuit du 9 octobre, l'éclairage public sera éteint dès 21h00. Un moment à privilégier pour admirer les étoiles.

Informations complémentaires et inscriptions :
03 29 56 91 14 ou fmattio@deodatia.com

Un événement
Deodatia
Ville de
Bruyères

Avec le soutien financier de :
ADEME
AGENCE DE LA
TRANSITION
ÉCOLOGIQUE

Pôle d'Équilibre Territorial Rural du Pays de la Déodatia - Maison de la Solidarité - 26, rue d'Amérique - 88190 SAINT-DIE-DES-VOSSGES
☎ 03 29 56 91 14 - ✉ contact@deodatia.com - 🌐 www.deodatia.com



Des gestes pour sauver la planète

Fabriquer son nettoyant multi-usages

Les grandes marques nous incitent à acheter des dizaines de produits ménagers qui encombrant nos placards, alors qu'on peut facilement fabriquer un seul produit ménager qui servira pour nettoyer dans la salle de bain, dans la cuisine (plan de travail, l'électroménager), laver les sols (sauf le parquet bois ou le marbre) ...

• Ingrédients

- vinaigre blanc (détartrant, désodorisant et désinfectant)
- savon noir liquide (détachant et dégraissant)
- la peau d'une orange ou d'un citron
- un bocal en verre avec son couvercle
- un flacon pulvérisateur (récupérez un spray de nettoyant pour vitre, pour salle de bain vide et rincé)

• Préparation

- Epluchez l'orange ou le citron à l'aide d'un économe. Placez-les écorces dans le fond du bocal et recouvrez-les de vinaigre blanc.
- Laissez macérer 24 à 48 heures. Votre nettoyant sentira bon les agrumes.
- Versez dans le flacon pulvérisateur le vinaigre aromatisé. Ajoutez-y 3 cuillérées à soupe de savon noir liquide. Complétez avec de l'eau.
- Mélangez. C'est prêt !

L'association ARTS TRADITIONS ARTISANAT organise sa manifestation

«Arts du fil»
avec une « Broc couture»

Les samedi 25 et dimanche 26 septembre 2021
à la salle des fêtes de Bruyères
Inscriptions et renseignements :
s'adresser au 03 29 50 20 44



Les Moulins de Barbara
BOULANGERIE

14 Place Jean Jaurès
88600 BRUYERES
Tél. : 03 29 50 17 64
Ouvert du mardi au samedi
de 6h à 19h non-stop
Le dimanche de 6h à 13h

Viennoiseries 100 % Fait maison
Pain au levain
Fabrication artisanale

ENTRÉE DES CLASSES
TRANQUILLITÉ

GARAGE JOLY

- 10 % sur votre batterie

03 29 50 50 06 - 20B avenue de Lattre de Tassigny

PROCESS
informatique

03 29 69 15 33
ARCHES

PARTICULIERS
COLLECTIVITÉS
PROFESSIONNELS

Petite enfance

Petit spectacle de chansonnettes à la crèche



Petit spectacle des enfants de la crèche. C'est avec fierté que les bambins, avec l'aide du personnel de la crèche, ont partagé les chansonnettes apprises durant l'année.

Cette occasion a permis aux parents de se retrouver et de partager un petit goûter orga-

nisé par l'association Brimbelles et Bout'choux.

Les enfants sont repartis avec un cd de leurs chants ainsi qu'un petit sac personnalisé réalisé avec leurs petites mains.

Pôle jeunesse & animation loisirs des enfants

L'accueil loisirs d'été à Bruyères



Les accueils loisirs organisés en juillet par la ville de Bruyères se sont bien déroulés cette année encore, plus d'une trentaine d'enfants étaient inscrits chaque semaine.

A la fin de la semaine, Dominique Hermon et son équipe ont pris l'habitude d'inviter les parents et élus pour leur faire découvrir ce qu'ont réalisé les enfants pendant leur séjour.

Une sympathique petite fête où les enfants ont tout donné, fiers de leurs réalisations.

Costumes colorés, mimes, petites histoires, fabrication d'objets ont montré combien les enfants se sont bien occupés. Sans oublier l'initiation au respect de la forêt et de la nature en général.

Chaque semaine, une bonne trentaine d'enfants ont profité de ces loisirs.



À l'occasion d'**Octobre Rose**, marchons ensemble pour le dépistage et le traitement contre le cancer du sein.

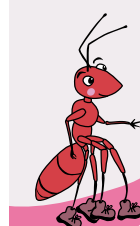
La marche rose de Bruyères permet de rappeler l'importance du dépistage du cancer du sein dès 50 ans.

LA BRUYÉROISE

Marche rose

DIMANCHE 10 OCTOBRE 2021

DÉPARTS RELAIS DE LA CITÉ DE 9H À 14H



ville-bruyeres.fr

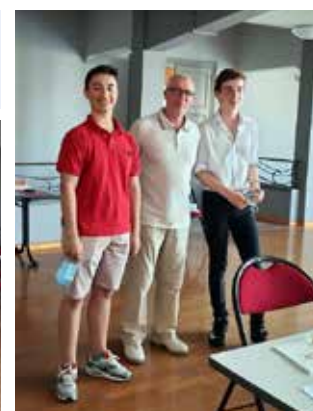
Jeunesse

Conseil des Jeunes



Courant juin a eu lieu l'installation du Conseil des Jeunes. Celui-ci est composé de 14 jeunes bruyérois, âgés de 9 à 17 ans, qui ont décidé de s'investir auprès des élus pour dynamiser notre commune.

Lors de leur première réunion, le Conseil des Jeunes a élu Calvin André Miclo en tant que président et Téliio Maubré en tant que vice-président. Puis les jeunes conseillers se sont mis au travail et ont constitué une

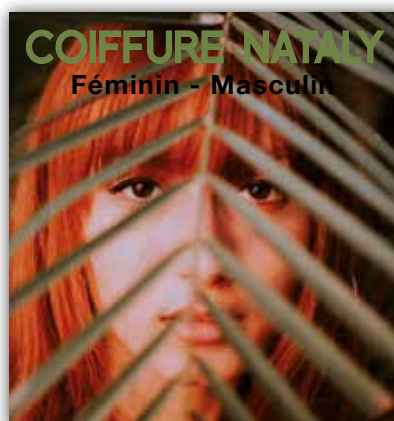


commission culture, sports et écologie.

Ils ont hâte de se retrouver dès la rentrée pour œuvrer sur divers projets qu'ils ont en tête.

COIFFURE NATALY

Féminin - Masculin



À LA POINTE DU VÉGÉTAL

Respect du cheveu - Plantes Ayurvédiques
100 % bio - Douceur - Qualité - Écologique

Votre diagnostic Offert

.....

Une équipe de passionnés à la pointe de la nouveauté...

Soin énergétique cheveu - Barbier
Coupe Shaggy - Balayages - Painting
Mousy Hair - Money Piece Hair...

.....

Rdv en ligne : coiffurenataly.com
Tél. : 03 29 50 51 64
2 rue Abel Ferry 88600 Bruyères



OMT

CONSTRUCTION

**MAÇONNERIE - TERRASSEMENT
NEUF ET RÉNOVATION
LOCATION DE MATÉRIEL**

Port. 06 79 82 64 29. Fixe : 03 29 50 29 26
1 rue de la Lizerne 88600 BRUYÈRES
omtconstruction@orange.fr
Siret : 52427032800021




Jeunesse et vie scolaire

Remise des dictionnaires



Le samedi 03 juillet 2021, une sympathique réception a été organisée afin de remettre des dictionnaires aux enfants quittant l'école élémentaire pour rentrer au collège.

Les parents sont venus en nombre pour accompagner leurs enfants à cette occasion.

42 élèves ont reçu, en plus du fameux dictionnaire, un atlas et un petit fascicule leur expliquant ce qui les attendait lors de leur entrée en 6ème. Ce changement représente une étape importante dans la vie de ces enfants ainsi que dans celle de leurs parents, un pas de plus vers leur éman-

cipation. Nous espérons que ces documents leur seront d'une grande aide.

Nous leur souhaitons un avenir radieux et de devenir de bons citoyens responsables, actifs et travailleurs, prêts à donner le meilleur d'eux même.

Etaient présents M. le maire, Mme la maire adjointe, l'adjointe aux affaires scolaires, des conseillers municipaux, Mme le maire de Fays, les enseignants des écoles Jules Ferry, Jean Rostand et Jeanne d'Arc. Les enfants des écoles de Bruyères, Champ-le-Duc, Laval, Fays étaient invités à cette réception.

La cérémonie s'est terminée par le pot de l'amitié, dans le respect des règles sanitaires.

Nous tenions à remercier Mme Jonot qui quitte l'école Jules Ferry pour s'occuper d'enfants autistes à Epinal. Son travail et son implication à Bruyères avec les enfants de CM1 et de CM2 ont été fort appréciés. Nous lui souhaitons une pleine réussite dans son nouveau poste.

Nous sommes ravis d'accueillir sa remplaçante, Mme Jestin Véronique ainsi que Mme Voirin Maelys qui succédera à Mme Dietsch à Jean Rostand.

Travaux

Travaux, place Henri Thomas

Les travaux de la place Henri Thomas se déroulent correctement avec un achèvement pour la rentrée scolaire. Il restera le lot espaces verts à l'automne, période propice aux plantations.





Nettoyage solidaire

Nettoyons la nature

Pour agir en faveur de l'environnement, le **samedi 25 septembre 2021** aura lieu un ramassage des déchets. Par petits groupes, les volontaires interviendront dans les quatre coins de la ville et de la forêt.

Rendez-vous à tous les participants à **14h devant la mairie** (côté Poste).

La fourmi et la solidarité

Navette Solidaire

Besoin d'un moyen de transport pour faire vos courses ?

N'hésitez pas, la navette solidaire est toujours à votre service tous les jeudis matin sur réservation. Elle viendra vous chercher devant chez vous. Mise en place en mai dernier, la navette a déjà quelques habitués qui apprécient la convivialité qui y règne, car bien plus qu'un service, la navette c'est sur-



tout l'occasion de valoriser l'interaction sociale.

Réservations et renseignements en mairie au **03 29 50 52 52**.



Route du Tholy
88640 GRANGES-SUR-VOLOGNE
Tél. : 03 29 51 40 92

4 générations à votre service depuis 1936



Devis gratuit

Monuments funéraires
Caveaux - Fossoyage
Gravures - Plaques - Vases
Plan de travail granit
Douche à l'italienne
Dallage sol et escaliers



Sylviculture mécanisée à la mini-pelle

TRAVAUX FORESTIERS & SYLVICOLES
ÉLAGAGE & ABATTAGE DANGEREUX

BELMONT-SUR-BUTTANT
03 29 50 28 46 - 06 78 03 34 59
ent.robert.dieudonne@wanadoo.fr
www.elagage-sylviculture-vosges.fr



La recette de cuisine

Beignets de brimbelles

Ingrédients pour 8 personnes :

- 150 g de farine type 45 additionnée d'un 1/2 sachet de levure chimique
- 5 g de sel fin
- 50 g de beurre doux fondu et tiède
- 100 g de crème liquide ou épaisse fondu et tiède
- 5 jaunes d'œuf
- 5 blancs d'œuf
- 600 g de brimbelles (fraîches ou surgelées)
- Huile de colza ou d'arachide pour la cuisson
- Sucre semoule ou sucre glace

Technique de fabrication :

1. Mélanger la farine, le sel, le beurre fondu, la crème, les jaunes d'œuf au fouet. Laisser reposer 5 min.
2. Monter les blancs d'œuf en neige et les incorporer délicatement à la pâte. Laisser reposer 10 min.
3. Ajouter les brimbelles à la pâte.
4. Chauffer une poêle avec 1 cm d'huile.
5. Déposer une cuillère à soupe de pâte et faire dorer sur chaque face les beignets.
6. Les poser sur des feuilles de papier absorbant pour éponger la graisse de cuisson.
7. Sucrer au sucre semoule ou sucre glace chaque beignet.

Conseils : utiliser au maximum des produits bio. Consommer les beignets froids, ils ne seront que meilleurs.

Bonne dégustation !

Art et culture

L'ogre de l'Avison

Notre petite ville de Bruyères possède une immense richesse : son milieu naturel !

Entourée de collines et de forêts, elle offre aux promeneurs toutes sortes de parcours, une faune et une flore riches.

Nous cherchons à rendre ces promenades plus attractives encore, vous connaissez la colline des Fourmis, qui ne la connaît pas ?

Cette fois, allez vous promener du côté de l'Avison. Au départ de la montée, vous pourrez admirer une jolie sculpture réalisée par M. Renaux COLLE le sculpteur.



A l'aide de ses outils, tronçonneuse, gouges diverses... il a réalisé dans un arbre coupé dont on n'avait gardé que le tronc, une très jolie tour de l'Avison surmontée d'un ogre « gentil » - a-t-il dit - et qui joue du violon. Par les fenêtres de la tour divers personnages vous regarderont passer.

Une très jolie réalisation...

D'autres sculptures sont en projet dans d'autres sites.

Note : L'ogre de l'Avison est le nom donné par le sculpteur à son oeuvre.



Art et culture

Rénovation du parcours des fourmis



Une belle promenade à faire seul ou en famille...

Le parcours des fourmis a été rénové, les carrelages abîmés ont été restaurés, les carrelages disparus ont été remplacés.

Ces réparations effectuées seront protégées des intempéries et peut-être... des vandales par des plaques transparentes.

Merci à Maurice BOUTIN, notre artiste local, qui a su avec talent refaire les peintures abîmées ou détruites et aux services techniques qui ont remis en état ce site agréable à fréquenter.




TACCA
TRAVAUX PUBLICS ET AGRICOLES

 **Thierry TACCA**
06.82.52.48.40

 **Anthony TACCA**
06.24.85.14.51

TRAVAUX PUBLICS

Tél. : 03.29.36.88.52
Email : sarl.tacca@wanadoo.fr

**AGIR CHAQUE
JOUR DANS VOTRE
INTÉRÊT ET CELUI
DE LA SOCIÉTÉ**

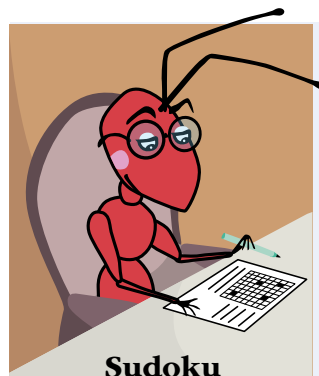
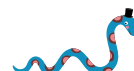
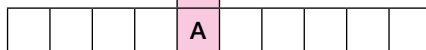
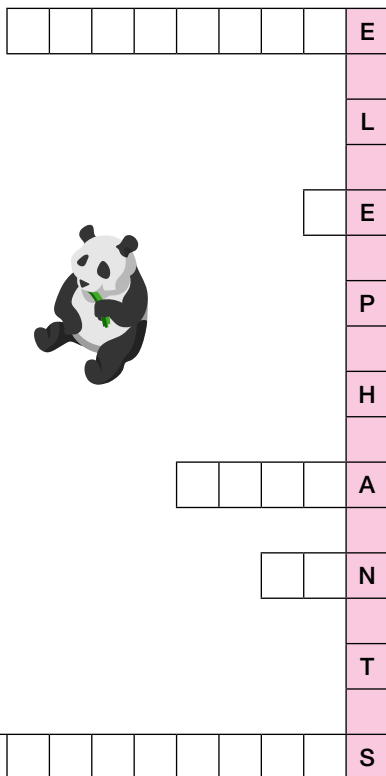

ALSACE VOSGES

emplacement libre

Mots croisés : Au Zoo

Trouve le nom des animaux présents et écris ces noms dans les cases qui conviennent en t'aidant avec les lettres du mot **éléphants** déjà présentes. Dans les images d'animaux il y a un intrus. Trouve-le et entoure-le.

Illustrations : Designed by macrovector / Freepik



Sudoku

NIVEAU FACILE

7			8			3		4
		5	3				7	8
3		4	2		5		1	
	7		5				9	3
			9	3	1			
6	3				2		4	
	9		4		3	1		2
2	1				7	4		
4		6			8			7

NIVEAU MOYEN

	7	1						4
			7		2			
8		3			9	5		
1		9	4	2			5	
3	6						2	1
	5			6	7	3		9
		5	2			7		3
			5		1			
6						2	1	

Solution des mots croisés du n°1 [Thème : la forêt]

1-Ecureuil, 2-Hêtre, 3-Gland, 4-Champignon, 5-Myrtille, 6-Faon, 7-If, 8-Hérisson, 9-Cerf, 10-Corbeau, 11-Sapin, 12-Bûcheron, 13-Sanglier, 14-Daim, 15-Bolet, 16-Hibou, 17-Anémone, 18-Mélèze, 19-Pivert, 20-Fourmi

Solution des sudoku du n°1

Niveau facile : 135827964,492635187,867419523,243158796,951746,832,678392451,784963215,516284379,329571648
Niveau difficile : 578426391,932185746,416793852,259671438,78123,4569,643859217,864512973,197348625,325967184

MON OPTICIEN VIENT Chez moi

Optic 2000 À DOMICILE

Une nouvelle vision de la vie



Choisissez votre équipement optique chez vous, en toute tranquillité, avec l'accompagnement personnalisé d'un opticien diplômé

optic2000.com

Le service Optic 2000 à domicile permet, sur demande préalable du client, la délivrance de monture équipée de verres correcteurs au domicile du client conformément à la réglementation en vigueur. Service soumis à conditions et présentation d'une prescription médicale en cours de validité, proposé dans certaines zones par les magasins participants sur rendez-vous (jours et heures variables selon les magasins). Voir magasins participants et conditions sur www.optic2000.com ou en contactant le 08 09 54 2000 (service gratuit + prix appel du lundi au vendredi de 9h30 à 18h depuis la France métropolitaine). Les montures et verres correcteurs constituent des dispositifs médicaux qui sont des produits de santé réglementés revêtus, conformément à la réglementation, du marquage CE sur les produits ou le document d'accompagnement. Demandez conseil à votre opticien. Juin 2019. SIREN 326 980 018 RCS NANTERRE.

OPTIC 2000 BRUYERES
16 avenue du Cameroun

Prenez rendez-vous au
03.29.50.55.32

ma JDC.fr
Journée Défense et Citoyenneté

L'organisation de ma JDC, maintenant c'est en ligne !



Comment utiliser majdc.fr ?
Mon mini-guide

RENDEZ-VOUS SUR majdc.fr

18 ans et plus, 15 ans et plus, 15 ans et plus, 15 ans et plus

MA MESSAGERIE



Je peux rentrer en contact avec mon Centre du Service National pour toute information sur ma JDC

**Vous avez une question ?
Besoin d'une information ?**



Demandez au Sergent JDCix le chatbot de majdc.fr, accessible depuis la page d'accueil du site et sur la page Facebook et Instagram @armeesjeunesse

Scan me



ma JDC.fr

MON ESPACE PERSONNALISÉ DIRECTEMENT SUR MON SMARTPHONE GRÂCE AU QR CODE.



- 1/ JE TÉLÉCHARGE UNE APPLICATION LECTEUR DE QR CODE SUR MON SMARTPHONE.
- 2/ JE SCANNE CE QR CODE AVEC MA NOUVELLE APPLICATION.
- 3/ JE SURFE SUR LE SITE GRÂCE À MON SMARTPHONE ET JE PROFITE IMMÉDIATEMENT DES SERVICES DU NOUVEAU SITE.

L'appli majdc.fr, c'est par ici




DSNU/SOPSINTN/HP-20.02.2020

La fourmi vous raconte

D'où vient le nom de ma rue ?

1 - Rue Jules Ferry

Jules Ferry est né à Saint-Dié-des-Vosges en 1832 et est décédé à Paris en 1893.

C'est un homme politique bien connu en France. Nombre d'écoles et de rues portent son nom.

Il fut élu député républicain de Paris en 1869. En 1870, il conduisit le peuple parisien à l'hôtel de ville pour y proclamer la république.

Il fut ministre de l'instruction

publique et des affaires étrangères. Il rendit l'école laïque, gratuite et obligatoire et créa l'enseignement secondaire féminin.

L'école élémentaire publique de Bruyères porte son nom.

2 - Rue Abel Ferry

Abel Ferry est le neveu de Jules Ferry. Orphelin à 2 ans, c'est Jules Ferry qui l'a élevé et qui le considérait comme son fils spirituel.

Il fut conseiller général du canton de Bruyères. Il fut ministre de la Justice et militaire. Il a partagé sa vie entre son ministère et sa vie au front. Il est décédé le 15 septembre 1918, blessé grièvement par un obus allemand.

Au début du 20e siècle, la rue Abel Ferry s'appelait rue d'Alsace.



Photo ancienne de la rue Jules Ferry



Portrait de Jules FERRY, par Léon BONNAT (1833-1922), 1888, Saint-Dié-des-Vosges, musée Pierre-Noël.



**POUR
CONTACTER
LA GAZETTE**

par téléphone
03 29 50 52 52

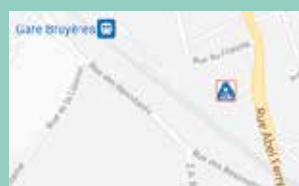
par courrier
électronique :
**lagazettedelavi-
son@gmail.com**



PLACE A LA FRAÎCHEUR

**Lundi au samedi
de 8h30 à 19h30**

**Dimanche
de 8h30 à 12h30**



ALDI Bruyères
50 rue Abel Ferry
88600 Bruyères